

NEURČITÁ ZÁJMENA A PŘÍSLOVCE

1. Tvoří se od zájmen a příslovcí tázacích pomocí částic:
-то: кто-то, что-то, какой-то, чей-то; где-то, куда-то, когда-то
-нибудь: кто-нибудь, что-нибудь, какой-нибудь, чей-нибудь; где-нибудь,
куда-нибудь, когда-нибудь
2. Neurčitá zájmena se skloňují jako zájmena tázací.
3. Na rozdíl od češtiny se jednotlivá zájmena a příslovce liší významem – mírou neurčitosti a nelze je většinou zaměňovat.

Zjednodušeně lze shrnout užití takto:

děj <i>uskutečněný</i>	-то	někdo, kdośi	<i>min. čas</i> <i>přít. čas</i>	Кто-то вас искал. Кто-то стучит.
děj <i>neuskutečněný</i> (nebo o něm nevíme, zda se uskutečnil) s možností výběru	-нибудь	někdo, kdokoli	1. <i>budoucí č.</i> 2. <i>otázka</i> (i v <i>min.čase</i>) 3. <i>výzva</i> 4. <i>podmínka</i>	Ему кто-нибудь поможет. Кто-нибудь это читал? Помогите ему кто-нибудь! Если кто-нибудь придёт, ...

Při výběru zájmena (příslovce) berte v úvahu: a) čas (minulý, budoucí), b) typ věty (tázací, rozkazovací, podmínková). Jen věta oznamovací v přítomném čase vyžaduje při výběru zájmena (příslovce) velkou pozornost.

9. Переведите письменно на чешский язык.

1. Там что-то лежит.
2. Где-то я об этом уже читал.
3. Кто-то стучит, иди посмотри, кто это.
4. Дом моих знакомых стоит где-то на берегу моря.
5. Мы переночуем где-нибудь на берегу реки.
6. Вы когда-нибудь ездили в Швейцарию? – Да, когда-то давно, лет двадцать назад.
7. Искал меня кто-нибудь? – Да, кто-то вас искал.
8. Иди купи какие-нибудь цветы!
9. Пусть кто-нибудь из вас зайдёт за Тóлей.

10. На сообщение реагируйте вопросом.

Образец: Кто-то звонил. – НЕ ЗНАЕШЬ, КТО ЭТО ЗВОНИЛ?

1. Кому-то он уже звонил.
2. Где-то он нас видел.
3. Кому-то они ответили.
4. С кем-то она уже говорила.
5. Они с кем-то уже советовались.
6. Кого-то они уже пригласили.
7. Она купила что-то на ужин.
8. Они пошли куда-то.

11. а) Выразите согласие.

Образец: Борис уже с кем-нибудь говорил?

– ДА, ОН УЖЕ С КЕМ-ТО ГОВОРИЛ.

1. Друзья уже что-нибудь узнали о Наде?
2. Зайцевы с кем-нибудь договорились о встрече?
3. Саша им что-нибудь обещал?
4. Орловы жили когда-нибудь в этом городе?
5. Ты где-нибудь видела его адрес?

6. Вы читали какую-нибудь его книгу? 7. Ирина куда-нибудь поедет на каникулы?

б) Задайте вопрос по образцу:



Если меня будет кто-нибудь спрашивать, позвоните мне.
- СПРАШИВАЛ МЕНЯ КТО-НИБУДЬ?

1. Если меня будет кто-нибудь искать, скажи, что буду завтра. 2. Если вам будут что-нибудь обещать, не верьте им. 3. Если вам будут что-нибудь предлагать, не покупайте это. 4. Если захотите где-нибудь остановиться, скажите. 5. Если кто-нибудь придёт, скажи, что меня нет.

в) Дополните вторую реплику по образцу:



Я пока никому не писал.
- А ВЫ СОБИРАЕТЕСЬ КОМУ-НИБУДЬ ПИСАТЬ?

1. Я пока ни с кем об этом не говорил. 2. Я пока ни с кем не советовался. 3. Я пока никому не посылал телеграмму. 4. Я пока ни с кем из-за границы не переписывался. 5. Я пока никого из них не поздравлял с успехом. 6. Я пока ни с кем из гостей не познакомился. 7. Я пока ничего не купил ему ко дню рождения. 8. Я пока ни к кому не обращался за помощью.

г) Образуйте приказ по образцу.



купить молоко (кто) - КУПИТЕ КТО-НИБУДЬ МОЛОКО!

1. позвонить в офис (кто) 2. вызвать врача (кто) 3. прочитать его книгу (какую) 4. заходить к нам (когда) 5. спросить дорогу (у кого) 6. поехать искупаться (куда) 7. дать лекарство от головной боли (какое)

12. Doplňte neurčité zájmeno nebo příslovce.



1. Я тебе ___ несё. 2. Расскажите нам ___ интересное. 3. О встрече я уже ___ сказал, но не помню точно, кому. 4. Спойте ___ русскую песню. 5. Час тому назад ___ вас искал. 6. Мы уже ___ виделись. 7. Мне надо о ___ поговорить с вами. 8. Я ___ забыл ключи. 9. Пусть ___ вызовет скору. 10. Напишите мне ____. 11. Если хотите о ___ спросить, спрашивайте, пожалуйста. 12. Я помню, что мне ___ уже говорил об этом.

POZORUJTE:

Он здесь **когда-то** жил.

Заходите **когда-нибудь**.

Мы **иногда** вспоминаем поездку
в Россию.

Мы зайдём **как-нибудь** в другое
время.

Někdy / Kdysi tady bydlel.

Stavte se někdy.

Někdy / Občas vzpomínáme na cestu
do Ruska.

Stavíme se někdy jindy.

РАМАТУЈТЕ:

NĚKDY	когда-то	někdy, kdysi v minulosti
	когда-нибудь	někdy v budoucnosti
	иногда	někdy, občas
как-нибудь в другое время		někdy jindy

13. а) Возьмите свой перевод упражнения 9 на чешский язык и переведите его снова на русский язык.

б) Переведите.

1. Napište nám někdy. 2. Někdo k nám jde. Neznáš ho? 3. Někde jsem nechal svou aktovku. 4. Někam zmizel můj dopis. 5. Jestli budete mít někdy čas, zastavte se u nás. 6. Je někdo doma? 7. Někdo z vás musí zůstat doma. 8. Prodáváte něco? 9. Psali o tom už někde? 10. Někdo jde.

České věty se zájmeny a příslovci na -koli

Českým neurčitým zájmenům a příslovcím *kdokoli, cokoli, kdekoli* apod. odpovídají v ruštině věty s nepřítzvučnou částicí **ни**, která zde nemá záporný význam. (Ale pozor: *ни* был, *ни* были!)

Аť jsem mluvil s kýmkoli / S kýmkoli jsem mluvil, nikdo ho neznal.

С кем бы я ни говорил, никто его не знал / знает.

Аť přijede kamkoli / Kamkoli přijede, všude má přátele.

Кудá он ни приедет, всюду у него есть друзья.

Tyto věty mají závazný slovosled: *na začátku stojí zájmeno nebo příslovce* a částice **ни** je vždy *před slovesem*. Sloveso je v podmiňovacím způsobu nebo v přítomném čase.

Кому бы мы ни звонили, никого не было дома.

Ať jsme volali komukoliv, nikdo nebyl doma.

Что бы ни случилось, никуда не ходи.

Ať se stane cokoliv, nikam nechoď.

Кого бы я ни спрашивал, никто эту семью не помнил / помнит.

Kohokoliv jsem se ptal, nikdo si na tu rodinu nepamatoval.

Куда бы они ни шли, собака шла за ними.

Kamkoli šli, šel pes za nimi.

14. Věty přeložte písemně do češtiny a zpět do ruštiny.

1. Кого бы мы ни просили о помощи, никто нам в ней не отказал.
2. Какие подарки я бы ей ни покупал, ничего ей не нравилось.
3. Где бы мы ни были, везде мы находили друзей.
4. Кого бы я ни приглашал на вечер, все обещали прийти.
5. Как ни важна эта проблема, сейчас её решить невозможно.
6. Как ни интересна эта работа, я не могу продолжать её.
7. В какое время я бы ни приходил, она всегда меня ждала.
8. Я вас найду, где бы вы ни были.
9. Он помогал всякому, кто бы то ни был.
10. Женщина всегда остаётся женщиной, где бы она ни находилась.